



**Órgano Oficial de la Nao Valparaíso - Patrimonio Cultural e Inmaterial de Valparaíso**  
**Boletín creado en Tapihue el 25 Enero de 2006 por TBC,**  
**emitido bajo la Singladura del Capitán "Salmón"**  
**Desde la Caleta de Valparaíso - V Región - Nr. 408 - Año XXI – 08 Abril 2026**  
**Editor : mariocerpa@gmail.com**



## **EDITORIAL**

Hermanos, muchachos y bichicumas: Nuestra Institución es una Hermandad de Hombres Buenos, navegantes de espíritu, unidos por el amor y el respeto al mar. Aunque algunos no surcamos sus aguas con frecuencia, todos sentimos en lo profundo de nuestro ser su llamado eterno.

El mar nos convoca a la amistad verdadera. En cada encuentro, en cada zafarrancho, nos fundimos en un solo canto, en una sola risa, en una sola fraternidad. Somos uno, y en esa unidad hallamos fuerza y alegría.

Con el paso de los años, esa amistad se hace más honda y más sagrada. Y cuando llega lo inevitable, cuando alguno de nosotros zarpa hacia el mar eterno, la Hermandad permanece, porque el recuerdo de su vida y de su risa sigue navegando con nosotros.

Por eso, cada vez que evocamos a los hermanos piratas que partieron antes, mantenemos vivo su espíritu. Mientras los recordemos, su amistad no muere, su presencia no se extingue.

Así proclamamos con solemnidad: **“ Los piratas solo mueren si los olvidamos. Mantengamos su memoria viva, para que sigan navegando junto a nosotros en la inmensidad del mar eterno”.**

**Un abrazo a todos**  
**TBC**

## **Recordando al Hermano Guillermo Carreño, GHM † Alias "Tirolacargo" ...**

Honorable Hermano Mayor, Rol 1315 de la Nao Valparaíso, quien navegó por más de cuarenta años en nuestra Hermandad, desempeñándose en innumerables cargos de la Oficialidad de su Nao y de la Hermandad de la Costa de Chile, desempeñándose hasta su partida con las funciones de Custodio del Museo de nuestra institución en Valparaíso y Coordinador de los Hermanos Mayores. El dolor de su partida provocó en nuestros corazones un inmenso pesar por haber tenido la fortuna de haber vivido en esta existencia terrena con un hermano noble, ecuaníme y honorable, cuyo recuerdo lo hará eterno en nuestro espíritu y nuestro pensamiento.

Guillermo Carreño Poblete nació en Villa Alemana el 16 de abril de 1930. Se casó a los 22 años y se mudó a Valparaíso. Se casó con Yolita, cautiva hermosa, amigable y activa, tuvo 3 hijos. Fue contador y trabajó en la actividad marítima durante 30 años luego de ejercer su profesión de manera independiente.



Ingresó a la Hermandad en agosto de 1975. En esa fecha un hermano mayor lo invitó a la Hermandad y comenzó a asistir como Bichicuma, posteriormente en 1975 se enganchó con el rol 1315 en Nao Valparaíso.

En relación a ser Hermano Mayor según las Ordenanzas de la Hermandad de la Costa, afirmaba que *"la calidad de Hermano Mayor es el máximo honor al que puede aspirar un hermano y todos tenemos el papel de custodios de nuestras tradiciones"*.

Su apodo TIROLARGO es porque cuando *"yo era Capitán Nacional, en la Nao de Coquimbo me pusieron así porque los zafarranchos eran muy largos y seguían... con bailes y charlas... y yo era de los últimos en retirarme..."*

Fue nombrado Lugarteniente Nacional por el entonces Capitán Nacional Hermano Jorge Saxton quien en 1986 tuvo que dejar el cargo faltando un año a su mandato y según las Ordenanzas, el Consejo del XV ordenó que el Lugarteniente asumiera el

cargo de Capitán Nacional hasta dicho término. Posteriormente fue reelegido Capitán Nacional para las singladuras 1987-1989 y 1989-1991, por lo que ocupó tan alto cargo durante cinco años y sus logros más importantes se pueden resumir en los siguientes:

- Con la colaboración de su Escribano Nacional René Pacheco, ordenó y actualizó el rol nacional.
- En 1989 creó el proyecto Consejo de Hermanos Mayores y fue debidamente ratificado por la Asamblea de Capitanes.
- Impulsó la zona de zafarranchos como medida para lograr un mayor conocimiento entre los Hermanos de las diferentes caletas.
- Participó y motivó el primer Zafarrancho Navegado organizado por la nao de Valdivia.
- Organizó y comandó la delegación chilena que viajó a Argentina para participar en la celebración de los 10 años de su fundación.
- En 1990 organiza y viaja con la delegación chilena al Segundo WZ realizada en Bélgica, logrando en esta ocasión obtener para Chile el Zafarrancho Tercer Mundial de la Hermandad de la Costa que se celebró con gran éxito en 1994.
- Participó en Antofagasta en la inauguración de la guarida de esa nao, ubicada en La Chimba, habilitando una antigua mina de sal a la orilla del mar.
- Junto con otros Hermanos participó en la fundación de San Antonio. Dentro de las tareas de la nao de Valparaíso, le correspondió participar en la creación y mantenimiento de la Sala Hermandad de la Costa inaugurada en el Museo Marítimo Nacional. Esta sala fue inaugurada en el año 2001 con motivo del 50 aniversario de la fundación de la Hermandad con la participación de delegaciones de

Hermanos de todo el mundo. El Hermano Tirolargo constituyó un importante aporte para el patrimonio cultural del museo, por lo que la Capitanía de Chile lo nombró Oficial Custodio Nacional de la Sala Pirata, cargo que ocupó desde su creación hasta ahora.

- También fue Consejero de los XV durante unos 10 años.

Su rica trayectoria se ha visto coronada con la distinción de los máximos galardones que otorga la Cofradía: grillete de oro, estrella de oro, timón de oro, ancla de oro y la insignia de oro que le otorgó el Capitán Nacional Luis Navarrete Salinas. Años atrás ya había recibido el máximo galardón de la Hermandad que es el diploma y honor de portar la gran medalla de Gentil Hombre de Mar.

El Hermano Tirolargo zarpó hacia el Mar de la Eternidad el domingo 9 de abril de 2017. Tuvo un hermoso funeral y estuvo acompañado de sus hijos, nieto, amigos y Hermanos de la Costa de varias caletas.

Su vida y obra reflejan la esencia de la Hermandad: nobleza, ecuanimidad y honor. Su recuerdo permanecerá eterno en el espíritu y pensamiento de quienes compartieron singladuras con él.

Hoy, bajo el manto del mar eterno, elevamos nuestras voces para recordar al Hermano Guillermo Carreño, noble navegante de la Hermandad de la Costa, quien con su vida y su ejemplo dejó huellas imborrables en nuestras singladuras.

Hermano Tirolargo, tu nombre resuena como canto de viento en las velas, como eco de risas en los zafarranchos interminables, como faro que guía a quienes aún navegamos.

Tu andar fue noble y ecuánime, tu espíritu custodio de tradiciones, tu corazón abierto a la fraternidad. Amigo sigue navegando en paz....

ORZAAA !!



## **"JUEGA, ASI PODRAS SER SERIO" (ANACHARSIS 600 AC. )**

Jorge "Terapio" Robles – ME 10.05.2018

Rol 2254 Nao Concepción

Cuando la realidad, de tiempo en tiempo, se impone como una tormenta sin tréguas y baldea las cubiertas de nuestra existencia con exigencias laborales, con necesidad de optimizar desempeños para poder seguir compitiendo y siendo eficiente, entre olas de nuevas demandas profesionales, familiares, comerciales o sociales, las reacciones que más frecuentemente me ha tocado observar en la práctica clínica son el stress, la depresión, desmotivación, disfuncionamiento laboral, familiar o social y tendencia al aislamiento, disminución de la autoestima, inseguridad, irritabilidad y una especie de "cansancio vital". En el entendido de que más de un hermano y en una o más de una oportunidad hemos vivido un episodio con síntomas como los descritos, me ha resultado atractivo el analizar que relevancia puede tener para mí, en este contexto, el pertenecer a la Hermandad de la Costa.

En medio de un mundo acelerado, globalizado, competitivo, inseguro, etc., aparece un Galeón virtual que navega en la fantasía, pero que en la realidad reúne a un grupo de hombres con diversidad de caracteres, profesionales, actividades, credos e intereses en una cofradía con un objetivo tan romántico como lo es el amor al mar el cual, desde un punto de vista sociológico o de operación puede ser fácilmente calificado como de no sustentable sin embargo, han pasado más de 75 años y la Hermandad no sólo se mantiene, sino que cada día se expande y crece en el país y en muchos otros más. Es una nueva "santa locura de exportación no tradicional".

¿Qué hay detrás de esta organización?, ¿Qué sabiduría hay oculta en la idea que tuvieron los hermanos fundadores?. Creo que un gran conocimiento del ser humano y un gran conocimiento del mar; de éste aprendieron a conjugar y armonizar la bravura y la fuerza del temporal con la calma y paz de un día de vientos

suaves; el silencio con el ruido atronador de una ola rompiente; la generosidad para entregar sus riquezas y ser la prosperidad de los pueblos con el celo con que cuida sus secretos y demanda respeto. De los humanos rescataron su ansia de libertad y de compromiso, de ser adulto, serio y responsable y de ser niño y jugar, de ser autónomos y de necesitar la compañía y la amistad, de enfrentar la vida con fuerza y decisión y de evadirse, por momentos, para dejar esa realidad fuera y tomar contacto consigo mismo en un contexto amigable no amenazante y lleno de amistad.

Cuando un hermano cruza el portalón para embarcarse en un galeón un día de zafarrancho, sucede el primer fenómeno terapéutico. ¿Cuál es la sabiduría escondida?...que al momento de este embarque virtual, el hermano deja en tierra la indiferencia y el anonimato de un mundo homogeneizante, para ser hermano con nombre propio, no signado como Tadeo, Mateo o Ramón, sino uno que el mismo escogió y que por los tanto es único; hay sólo un Don Titi, sólo un Taote, sólo un Pelicano o Tarik o Cachiyuyo. El sentido de identidad es un fuerte bálsamo para un sano ego y un efectivo antídoto a las ideas de inutilidad o déficit de trascendencia que a veces nos invaden.

La sabiduría oculta está en la dificultad de conciliar vivencias depresivas con la vida a bordo del galeón; la trilogía cognitiva del depresivo: yo no sirvo para nada, el mundo no sirve para nada y, esta realidad no va a cambiar nunca, es rápidamente barrida de cubierta por el afecto, la alegría, el ingenio y el apoyo afectivo que brindan los hermanos. Si se sabe la noticia de que un hermano está bajoneado no faltará el piquete que lo llamará, lo visitará y lo invitará a embarcarse, y esa actitud, hoy es un tesoro pirata.

El que tiene problemas en su empresa u oficina por ser dominante o prepotente, en la nao, deberá, primero ser un humilde bichicuma y aprender a no acometer con armas o malas palabras...; a tratar a los hermanos como quiere ser correspondido; el que tiene problemas por ser altanero o rebelde, deberá acatar la órdenes del capitán...; el que es competitivo y ambicioso deberá aprender a no tener envidia de las velas y motores...; y el que tiene problemas en su casa o familia por ser agresivo o violento, al cruzar el portalón deberá cambiar su conducta o será castigado y quedará solo con su peste.

Esta filosofía de vida acompaña al hermano toda la vida y lo inmuniza, lo vacuna, y lo fortalece para enfrentar muchos momentos de dolor, pena, o soledad y para compartir alegrías y triunfos, al graduarse de Papá, de suegro o de abuelo, hasta el punto que llevó a decir al hermano Chumagüe, al que muchos deben conocer: "Que haría yo sin la hermandad...". Finalmente, también nos prepara para enfrentar e iniciar la navegación al Mar de la Eternidad; me acompañarán en las maniobras de zarpe, me despedirán con honores, se preocuparán de mi familia y me recordarán cada año en un zafarrancho en noviembre además de escribir mi nombre en el Piratáreo. El hermano Trauco se preocupó de estar vestido de protocolo al iniciar su navegación sin retorno.

El respeto, el afecto, la alegría, la solidaridad, la amistad, son la mejor terapia en un mundo a ratos complicado, a ratos hostil, a ratos difícil e indiferente y, aunque la Hermandad de la Costa no es una Clínica, si puede, a mi entender, ser un centro muy potente de salud mental, y este sabio tesoro pirata, en lo personal lo disfruto intensamente y lo agradezco permanentemente a los Sabios Hermanos Fundadores. La alegría y el humor que se requiere para saber jugar ser Hermano de la Costa, es algo muy serio para tomarlo a la chacota.

De la Revista Abordaje 2003 a 2005, N° 15 (actualizado abr26)



NdE: Como es tradicional durante el Zafarrancho Remberto, realizado en junio, la Nao distinguió como Hermano Distinguido de la Singladura 2010 al entonces Capitán de la Nao Concepción Hermano JORGE ROBLES SQUELLA, quien ha sido un ejemplo de dedicación a la Cofradía y debemos reconocerle su absoluta entrega personal y profesional en beneficio de las familias de tantos Hermanos que fueron afectados por el terremoto del 27 de febrero, a quienes atendió profesionalmente con esmero y voluntad.

## Eric von Bisschop (ME) Rol Nr. 67 Nao Valparaiso



Nació en Calais, Francia, el 21 de octubre de 1891. Al estallar la Primera Guerra Mundial, Eric de Bisschop combatió en la marina francesa como capitán de un barco barreminas, en el Mar del Norte, y luego fue trasladado a los Dardanelos. Después, graduado de piloto aéreo, fue destinado a una escuadrilla de vuelos de reconocimiento y caza, salvando milagrosamente con vida en tres accidentes graves. Tras la tragedia de la Primera Guerra Mundial comenzó la aventurera vida marítima de Eric de Bisschop, quien se fue a la China. Allí, después de ser consejero de uno de los generales del ejército, construyó su junco propio, el "Fou-Po", en el cual inició sus solitarias navegaciones por el río Yang-Tse-Kiang, infestado de piratas. Desde 1932 hasta 1936, juntamente con un compañero francés llamado Tatibouet, recorrió el Pacífico Occidental, estudiando principalmente las contra corrientes ecuatoriales por encargo de la Sociedad Geográfica de París.



Apresado por los japoneses en las islas Marshall, quince días después obtuvo su libertad y siguió navegando hacia Hawaii, donde llegó agonizante, pues aquellos habían destruido sus cajas de alimentos, y fue trasladado al famoso hospital de leproso de Molokai. Más tarde Eric de Bisschop llevó a cabo la gran hazaña de navegar en una piragua polinésica llamada "Kaimiloa", acompañado de su fiel compañero Tatibouet, desde Honolulu hasta Cannes, atravesando el Océano

Indico, el Atlántico y el Mediterráneo, hasta llegar a Cannes. Después de una serie de peripecias durante la Segunda Guerra Mundial, prisionero de los alemanes al ser torpedeado su barco cerca de las Islas Canarias y repatriado finalmente a Francia, se estableció en Tahití, donde concibió la idea de atravesar el Océano Pacífico por la ruta que siguieron los antiguos polinésicos hace 2.500 años. . . Esa es la gran aventura que Eric de Bisschop narra amena y ágilmente en *Proa al Este (La Expedición de la "Tahiti-Nui")*, o sea, la travesía del Océano Pacífico, desde el 6 de noviembre de 1956 hasta el 28 de mayo de 1957, día este en que, perdida ya la balsa de bambúes tras una huracanada tempestad, él y sus cuatro compañeros : Francis Cowan (escocés y naturalizado francés), los hermanos Alain y Michel Brün (franceses) y Juanito Bugueño (chileno y cocinero en la balsa) son salvados por la fragata "Baquedano", luego de una dramática lucha con el mar embravecido, a solamente cuatrocientas millas de la costa chilena, meta de su viaje. (Zig-Zag )

## Almirantes cesantes

(del Baúl del Pirata Coke )

Siempre ha sido para quien se aleja de la Armada después de muchos años a su servicio, una inquietud de qué hacer en la vida civil... cómo llenar aquellas horas.... otrora, llenas de satisfacción sobresaltos, novedades y requerimientos. Pues, lo que les voy a narrar, le da un tono festivo a esa realidad...

Se encuentran dos Almirantes en retiro en la barra del bar del Club Naval y uno le dice a otro..



- Hola cómo te va?
- A mí mal, pues estoy cesante y llevo un año retirado de la Marina sin poder encontrar actividad y ni siquiera me he podido incorporar como Práctico y tú que haces?
- Pues bien, yo encontré trabajo en un circo...
- Hombre y cómo es eso para un marino?- dice el interlocutor-
- Muy sencillo, yo me disfrazo de oso...
- ¿De oso?, interrumpe..
- Sí, de oso, tomo una vara y camino por una cuerda de un lado al otro, sobre una jaula de leones, luego recibo mi platita y me voy para la casa. Eso lo hago todos los días en vermouth y noche, y nada más, te digo, estoy contento para como están las cosas....

Asombrado el interlocutor al escuchar tan demencial relato , le pregunta :

-Pero cómo?, eso es muy peligroso, si te caes, te comen los leones..!!

-No, -le dice el amigo- No tengo ningún temor, mira que los leones son todos amigos y compañeros de curso de la promoción de la Escuela Naval..!

## Yo, el rey de los tramitadores

El Pirata Coke es designado Gobernador Marítimo de Valparaíso.

Al tiempo de recibir un cheque nominativo del Banco de Estado, decide, en tenida de civil, ir a cobrarlo a la sucursal en calle Prat.



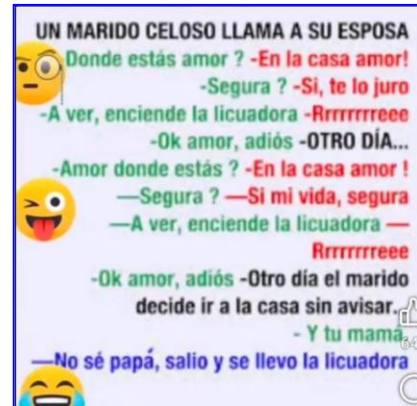
Respetuoso el Pirata Coke de los derechos de "cola" de los pacientes clientes de este banco, debe esperar por casi una hora... finalmente se aburre y decide intervenir en voz alta y potente..

"Señorita! Apúrese por favor y no sea tan tramitadora"

Una persona delante del Pirata Coke que al parecer era un portuario... se da vuelta y se dirige a él diciéndole...

"Chi.." jefe, vaya a meterse a la Gobernación Marítima de Valparaíso... esos gallos si que son tramitadores".

## ii Los Piratas... también reímos !!



Después de jubilarme, fui hasta la Seguridad Social para poder recibir la carta de jubilación. La mujer que me atendió solicitó mi carnet de identidad para verificar mi edad. Busqué por todos los bolsillos y me di cuenta que lo había dejado olvidado en casa. La funcionaria dijo que lo lamentaba pero que tendría que ir a buscarlo a casa y volver más tarde. En esto, me dijo: "Desabotone la camisa" Entonces desabotoné la camisa, dejando expuestos mis cabellos crespos y plateados. Ella me dijo: "Este cabello plateado en su pecho es prueba suficiente para mi". Y procesó mi jubilación. Cuando llegué a casa, conté a mi mujer, entusiasmado lo que me ocurrió. Ella me dijo: "¡Vaya! ¿y por qué no te bajaste los pantalones? Podrías haber conseguido una invalidez permanente también..."

**Y, entonces, la riña comenzó...**

La mujer está desnuda, mirándose en el espejo de la habitación. No está feliz con lo que ve y dice al marido: "Me siento horrible; parezco vieja, gorda y fea. Realmente preciso de un elogio tuyo". El marido responde:

"De la vista estás perfecta" **Y, entonces, la riña comenzó...** Llevé a mi mujer al restaurante. El camarero anotó primero

mi pedido: "Quiero un churrasco bien jugoso, por favor" El camarero pregunta: "¿El Señor no está preocupado por la vaca loca?" "No, ella misma puede hacer su pedido" respondí. **Y, entonces, la riña comenzó...** El marido vuelve del médico y la mujer, toda preocupada, le pregunta: "Y, entonces ¿que te dijo el Médico?" De pronto, el respondió: "A partir de hoy, no haremos más el amor; tengo prohibido comer cosas grasas" **Y, entonces, la riña comenzó...** La mujer de 47 años mira desnuda a su marido desde la puerta del baño y le pregunta: "Tú crees que realmente represento la edad que tengo..." El marido le contesta: "Si miro tu cabello, te doy 29; si miro tu busto te doy 32; si miro tus caderas, te doy 36; si miro tus piernas, te doy 30..." Ella le contesta:

"Gracias mi amor, ¿realmente piensas eso?" El marido le contesta: "Espera un poquito que todavía no terminé de sumar..." **Y, entonces, la riña comenzó...**

Luego de haber tenido una discusión muy fuerte, la pareja iba en el auto sin hablarse. Al pasar frente a un criadero de cerdos él le dice: "No sabía que tenías parientes viviendo por acá" Ella le contesta: "Si, mis suegros..."

**HASTA LA VISTA !!**